

รายงานการเดินทางเยือน
สาธารณรัฐประชาชนจีน
ของ
พันเอก อภิวัฒน์ วิริยะชัย
รองประธานสภาผู้แทนราษฎร และคณะ
ระหว่างวันที่ ๒๘ มิถุนายน – ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๓

.....

รายนามคณะ

- | | |
|----------------------------------|---|
| ๑. พันเอก อภิวัฒน์ วิริยะชัย - | รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง
- หัวหน้าคณะ |
| ๒. นางรัชณี วิริยะชัย - | ภริยารองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง |
| ๓. นายอุดมเดช รัตนเสถียร - | สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จังหวัดนนทบุรี พรรคเพื่อไทย |
| ๔. นางฐิติมา ฉายแสง - | สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จังหวัดฉะเชิงเทรา พรรคเพื่อไทย |
| ๕. นายไพโรจน์ ตันบรรจง - | สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จังหวัดพะเยา พรรคเพื่อไทย |
| ๖. นายประเสริฐ จันทรรวงทอง - | สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จังหวัดนครราชสีมา พรรคเพื่อไทย |
| ๗. นายนิติวัฒน์ จันทร์สว่าง - | สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จังหวัดสุพรรณบุรี
พรรคชาติไทยพัฒนา |
| ๘. นายจรรยาฤทธิ์ จันทูตระกูล - | ผู้เชี่ยวชาญประจำตัวสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร |
| ๙. นายส่งศักดิ์ แสงเจริญตระกูล - | นักวิชาการคณะทำงานทางการเมืองของรองประธาน-
สภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง |
| ๑๐. สิบเอก ศักดิ์ชัย กรุงเกษม - | เลขานุการคณะทำงานทางการเมืองของรองประธาน-
สภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง |
| ๑๑. นางปิยรัตน์ คชสังข์สีห์ - | เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๖ กลุ่มงานพิธีการทูต
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
- เลขานุการคณะ |
| ๑๒. นางสาวอศิรวรรณ นิลประพันธ์ - | วิทยากร กลุ่มงานรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง
สำนักงานประธานสภาผู้แทนราษฎร
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะ |
| ๑๓. นางฐานรัตน์ แสงเจริญตระกูล - | ผู้ติดตามหมายเลข ๕ |

วันที่ ๒๘ – ๒๙ มิถุนายน ๒๕๕๓

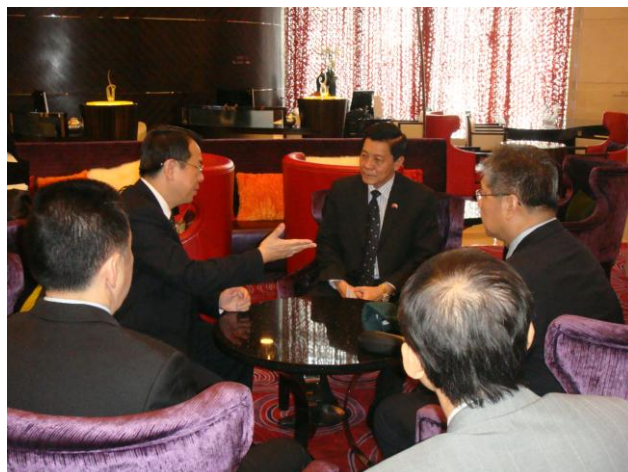
พันเอก อภิวัฒน์ วิริยะชัย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง และคณะ เดินทางไปเยือนเมืองหางโจว (Hangzhou) ซึ่งเป็นเมืองหลวงของมณฑลเจ้อเจียง สาธารณรัฐประชาชนจีน เมืองหางโจวเป็นเมืองเก่าแก่หนึ่งในหกของสาธารณรัฐประชาชนจีน ปัจจุบันหางโจวถือเป็นเมืองที่อยู่ในเขตภาคตะวันออกที่ได้รับการพัฒนาอย่างสูงสุดแล้ว ดังนั้น หางโจวจึงเป็นที่รู้จักกันเป็นอย่างดีว่าเป็นเมืองที่มีความสำคัญทางเศรษฐกิจ มีวัฒนธรรมที่ยาวนานและเป็นเมืองที่มีทัศนียภาพที่สวยงามเมืองหนึ่งของสาธารณรัฐประชาชนจีนรวมทั้งมั่งคั่งไปด้วยเกษตรอุตสาหกรรม และสถาบันศิลปะมากมาย เมืองหางโจวมีประวัติศาสตร์อันยาวนานถึง ๒,๑๐๐ ปี สมัยราชวงศ์ซุ่ย (ค.ศ. ๕๘๑ – ๖๑๘) จากคำสั่งขุดคลองต้าหยุนเหอ (Grand Canal) ขององค์ฮ่องเต้ซุ่ยหยางตี้ รัชกาลที่ ๒ ของราชวงศ์ซุ่ยเพื่อเชื่อมดินแดนทางเหนือกับทางใต้จาก ปักกิ่ง มายังหางโจวได้ผลักดันให้เมืองหางโจวเจริญรุ่งเรืองเป็นอย่างมากในหน้าประวัติศาสตร์ สาธารณรัฐประชาชนจีน เมืองหางโจว เจริญถึงขีดสุดเมื่อราชวงศ์ซ่งได้ตัดสินใจย้ายเมืองหลวงจากเมืองไคเฟิงที่อยู่บริเวณลุ่มแม่น้ำเหลือง ลงมายังหางโจวที่อยู่บริเวณลุ่มแม่น้ำแยงซีเกียง เพื่อความปลอดภัยจากการรุกรานของชนเผ่าจินและได้ตั้งราชวงศ์ซ่งใต้ขึ้น (ค.ศ. ๑๑๒๗ – ๑๒๗๙) การย้ายเมืองหลวงดังกล่าวได้ผลักดันให้ชื่อของ 'หางโจว' ติดอยู่ในทำเนียบหนึ่งใน เจ็ดของเมืองหลวงเก่าของจีน ร่วมกับ อันหยาง ซีอาน ลั่วหยาง ไคเฟิง หนานจิง และปักกิ่งและยังถูกกล่าวไว้ในบทกวีหลายบทที่แต่งขึ้น สมัย ราชวงศ์ถัง (ค.ศ. ๖๑๘ – ๙๐๗) โดยได้รับแรงบันดาลใจจากความงามอันหลากหลายสีสันทันของเมืองหางโจว แต่จากเหตุการณ์ "กบฏไท่ผิง" (ช่วงครึ่งหลังของ ศตวรรษที่ ๑๕) ทำให้เมืองที่สวยงามนี้ถูกทำลายแทบจะไม่เหลือร่องรอยของเมืองที่เคยมีนามก้องโลกให้หลงเหลืออยู่เลย

ในเมืองหางโจวมี ทะเลซีหู (Xihu) เป็นแหล่งท่องเที่ยวที่นักท่องเที่ยวให้ความสนใจมากที่สุดโดยทะเลสาบซีหูเป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจของชาวเมืองทั่วไปรวมไปถึงนักท่องเที่ยวที่มักจะไม่พลาดโปรแกรมล่องเรือชมทะเลสาบ โดยเรือที่พานักท่องเที่ยวล่องทะเลสาบนั้นถูกตกแต่งอย่างสวยงามราวกับย้อนอดีตไปสมัยที่ยังใช้กำลังภายในกันอยู่ เข้ากับบรรยากาศโดยรอบ แตกต่างกับภายในตัวเมืองหางโจว ซึ่งมีความทันสมัยไม่น้อย เพราะมีทั้งสนามบินนานาชาติ ทางด่วน ห้างสรรพสินค้า แหล่งช้อปปิ้ง อีกทั้งยังเป็นที่ตั้งของมหาวิทยาลัยเจ้อเจียงที่โด่งดังของสาธารณรัฐประชาชนจีนอีกด้วย ทะเลสาบซีหูตั้งอยู่ทางตะวันตกของเมืองหางโจวที่ได้รับการขนานนามว่า "สวรรค์บนดิน" มีอยู่สามทิศที่รายล้อมด้วยภูเขา ส่วนทิศตะวันออกติดกับตัวเมือง มีความยาวจากทิศใต้ถึงทิศเหนือประมาณ ๓.๓ กิโลเมตรและมีความกว้างจากทิศตะวันตกถึงตะวันออกประมาณ ๒.๘ กิโลเมตร มีพื้นที่ที่เป็นท้องน้ำ ๕.๖๖ ตารางกิโลเมตร ถ้าวรวมพื้นที่ที่เป็นภูเขาที่ตั้งอยู่กลางทะเลสาบซีหูด้วยแล้ว ก็มีพื้นที่ทั้งหมด ๖.๑ ตารางกิโลเมตร มีพื้นดินโดยรอบ ๑๕ กิโลเมตร ทำนบ "ซุติ" และทำนบ "ไปตี" แบ่งซีหูเป็นทะเลสาบขนาดเล็กห้าแห่งภายในเขตทัศนียภาพ ๖๐ ตารางกิโลเมตรที่มีทะเลสาบเป็นใจกลางแห่งนี้มีสถานที่ที่น่าเที่ยวกว่า ๕๐ แห่งและมีโบราณวัตถุกว่า ๓๐ แห่ง สรุปแล้วก็คือสถานที่ท่องเที่ยวที่สำคัญของซีหูประกอบด้วย หนึ่งทะเลสาบสองยอดเขาสามน้ำพุ สี่วัด ห้าภูเขา หกสวน เจ็ดถ้ำ แปดสุสาน เก้าธารน้ำ สิบทิวทัศน์ ซีหูได้รับการคัดเลือกเป็นสถานที่ที่มีทัศนียภาพงดงามในระดับชาติเมื่อ ค.ศ. ๑๙๘๒ และได้รับการคัดเลือกเป็น "สถานที่ที่มีเขตทัศนียภาพงดงามที่สุด ๑๐ อันดับแรกของจีน" เมื่อ ค.ศ. ๑๙๘๕



วันพุธที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๓

เวลา ๐๘.๐๐ นาฬิกา พันเอก อภิวัฒน์ วิริยะชัย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง และคณะ รับฟังการบรรยายสรุปเกี่ยวกับนครเซี่ยงไฮ้จากนายพิรุณ ลายสมิต กงสุลใหญ่ ณ นครเซี่ยงไฮ้ ณ โรงแรม เรนสซอง เซี่ยงไฮ้ ผู้โต โดยได้กล่าวถึงภาพรวมของนครเซี่ยงไฮ้ ว่าตั้งอยู่ทางตะวันออกของประเทศจีน บนชายฝั่งทะเลของมหาสมุทรแปซิฟิก ทิศเหนือติดบริเวณปากแม่น้ำแยงซีเกียง ทิศใต้เป็นอ่าวหางโจว ทิศตะวันตกติดมณฑลเจียงซูและเจ้อเจียง ทิศตะวันออกเป็นทะเลตงไห่ มีพื้นที่ทั้งหมดรวม ๖,๓๔๐ ตารางกิโลเมตร ทิศตะวันตกเฉียงใต้เป็นเทือกเขาเล็กๆ เขตเมืองเป็นที่ราบกว้างใหญ่ ความสูงเหนือระดับน้ำทะเลเฉลี่ยประมาณ ๔ เมตร มีแม่น้ำหวงผู่เป็นแม่น้ำสายหลัก





นครเซี่ยงไฮ้มีประวัติความเป็นมากว่า ๓๐๐ ปี เริ่มจากหมู่บ้านชาวประมงเติบโตขึ้นเป็นเมืองสิ่งทอ และพัฒนาเป็นเมืองท่าเปิดตั้งแต่ปี ค .ศ.๑๘๔๓ เริ่มมีประเทศต่างๆ เข้ามาติดต่อค้าขายเพิ่มขึ้น และรุ่งเรืองมากในช่วงทศวรรษ ๑๘๖๐ ปัจจุบันเซี่ยงไฮ้เป็นเมืองที่มีขนาดใหญ่ ในแง่ประชากรเป็นลำดับที่ ๒ ของจีน (๑๕.๒๑ ล้านคน รองจากนครจงชิ่ง ซึ่งมีประชากร ๓๑.๓ ล้านคน) เซี่ยงไฮ้เป็นมหานครเทียบเท่ามณฑล มีสถานะเป็น เขตบริหารพิเศษขึ้นตรงต่อกรุงปักกิ่ง มี นาย Han Zheng (หาน เจิ้ง) เป็นนายกเทศมนตรี (เข้าดำรงตำแหน่งเมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๖) และยังมีตำแหน่งเลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์ นครเซี่ยงไฮ้ ได้แก่ นาย Chen Liangyu (เฉิน หลียางหู) ซึ่งทำหน้าที่กำกับดูแลนโยบายจากรัฐบาลกลางด้วย อาจกล่าวได้ว่าตำแหน่งผู้นำเซี่ยงไฮ้ถือว่ามี ความสำคัญมากในระดับรัฐบาลกลาง โดยในระบอบที่ผ่านมานำเซี่ยงไฮ้ล้วนมีอนาคตทางการเมืองที่ยาวไกล และเคยขึ้นสู่ตำแหน่งสูงสุดของประเทศมาแล้ว เช่น นาย Jiang Zemin (เจียง เจื่อหมิน) อดีตประธานาธิบดี นาย Zhu Rongji (จู หรงจี) อดีต นายกรัฐมนตรี และล่าสุดคือนาย Wu Bangguo (อู๋ บังกั๋ว) ที่ได้รับแต่งตั้งเป็นประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีน (NPC) และนาย Huang Ju (หวาง จวี) เป็นรองนายกรัฐมนตรี อันดับหนึ่ง

เซี่ยงไฮ้แบ่งเขตการบริหารเป็น ๑๕ เขต (อำเภอ) ในจำนวนประชากร ๑๕.๒ ล้านคน เป็นผู้ที่มิถิ่นที่อยู่ถาวรร้อยละ ๖๕.๘ ผู้ที่ลงทะเบียนจากต่างเมืองร้อยละ ๒๒.๘ และผู้ที่เดินทางเข้ามาในระยะสั้น (ไม่เกินครึ่งปี) ร้อยละ ๑.๔ ชาวต่างชาติที่เข้ามาทำงานกับบริษัทข้ามชาติมีจำนวนสูงประมาณ ๖

แสนคน แนวโน้มการขยายตัวของกลุ่มชาวต่างชาติได้เพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องและรวดเร็ว โดยเฉพาะภายหลังที่สาธารณรัฐประชาชนจีน เข้าเป็นสมาชิกองค์การการค้าโลก นครเซี่ยงไฮ้ จัดเป็นเมืองที่มีคณณักการทูตต่างชาติอยู่มากที่สุด รองจากกรุงปักกิ่ง โดยมีสถานกงสุลใหญ่ประเทศต่างๆ ถึง ๕๖ ประเทศ และเป็นเมืองที่มีคณณทางการของประเทศต่างๆ มาเยือนอย่างมาก โดยจีนถือว่าเซี่ยงไฮ้เป็น ตัวอย่างด้านความเจริญที่เกิดจากความพยายามในการพัฒนาด้วยระบบเศรษฐกิจการตลาดแบบสังคมนิยม

เทศบาลนครเซี่ยงไฮ้มีแผนพัฒนาเซี่ยงไฮ้ให้เป็นศูนย์กลางการประชุม การจัดงานแสดงสินค้าและนิทรรศการขนาดใหญ่ โดยที่ผ่านมาเซี่ยงไฮ้ประสบความสำเร็จในการจัดกิจกรรมระดับโลก เช่น การประชุมสุดยอดผู้นำ APEC ๒๐๐๑ สำหรับงานแสดงสินค้า มีการจัดกิจกรรมตลอดปี และขณะนี้กลุ่ม Deutsche Messe AG เยอรมนีได้เปิด Shanghai New International Expo Center ที่ฝั่งผู้ตง ซึ่งเป็นศูนย์แสดงสินค้าขนาดใหญ่และสามารถรองรับกิจกรรมทางเศรษฐกิจที่เติบโตอย่างรวดเร็วของผู้ตงได้ และนอกจากนี้ เซี่ยงไฮ้ยังให้ความสำคัญกับการจัดงานกีฬาระดับสากล และได้จัดการแข่งขันรถยนต์ ฟอรั่มล่าวันที่เซี่ยงไฮ้ในปี ค.ศ. ๒๐๐๔ และ๒๐๐๕ ด้วย

สาธารณรัฐประชาชน จีนประสบความสำเร็จในการเสนอตัวเป็นเจ้าภาพ World Expo ๒๐๑๐ มีการประมาณการว่าจะมีชาวต่างประเทศเข้ามาเที่ยวชมงานที่เซี่ยงไฮ้ประมาณ ๗๐ ล้านคน และทางการเงินได้จัดสรรงบประมาณสำหรับโครงการนี้กว่า ๓ พันล้านดอลลาร์สหรัฐฯ ซึ่งจะสอดคล้องกับนโยบายจีนในการอาศัยโครงการหรือกิจกรรมทางเศรษฐกิจ ระดับสากลเป็นตัวผลักดันและกระตุ้นระบบเศรษฐกิจโดยรวมให้เติบโตอย่างต่อเนื่อง

นครเซี่ยงไฮ้ได้ชื่อว่าเป็นศูนย์กลางที่มีความสำคัญทางเศรษฐกิจในทุกๆ ด้าน ของสาธารณรัฐประชาชน จีน เซี่ยงไฮ้จึงได้รับการพัฒนาด้านต่างๆ อย่างรวดเร็วและต่อเนื่องทั้งทางด้านสาธารณูปโภคและระบบคมนาคมขนส่ง เพื่อให้เป็นศูนย์กลางด้านการขนส่งทางเรือและเป็น ศูนย์กลางทางอากาศของภูมิภาคด้วย รัฐบาลกลางมีความตั้งใจแน่วแน่ที่จะพัฒนาให้นครเซี่ยงไฮ้มีความเจริญและเป็นเมืองสากลที่มีความทันสมัย เทียบเท่าฮ่องกง ทำให้ในระยะที่ผ่านมาเซี่ยงไฮ้ได้รับ การพัฒนาอย่างก้าวกระโดด เริ่มตั้งแต่ช่วงปี ค.ศ.๑๙๘๐ โดย นาย Deng Xiaoping (เติ้งเสี่ยวผิง) เป็นผู้ที่เริ่มวางวิสัยทัศน์ในการพัฒนาความเจริญและทันสมัยให้แก่เซี่ยงไฮ้ โดยจะพัฒนาเซี่ยงไฮ้ให้เป็นศูนย์กลางด้านต่างๆ ๔ ด้านของจีนคือด้านเศรษฐกิจ การเงิน การค้า และการขนส่งโดยพัฒนาสาธารณูปโภค ส่งเสริม การพัฒนาทรัพยากรบุคคล การค้นคว้าวิจัย และใช้วิทยาศาสตร์และการศึกษาเป็นเครื่องกระตุ้นให้เกิดการพัฒนาอย่างสอดคล้องกัน

ชาวเซี่ยงไฮ้มีกำลังซื้อสูง ในปี ค .ศ.๒๐๐๕ รายได้ต่อหัวเฉลี่ยคนละประมาณ ๖,๒๐๐ ดอลลาร์สหรัฐฯ ในขณะที่ชาวจีน โดยรวมรายได้เฉลี่ยต่อหัวเพียงประมาณ ๑,๗๐๐ ดอลลาร์สหรัฐฯ มีมูลค่าผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศประมาณ ๑๑๔,๐๐๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ ขยายตัวร้อยละ ๑๑.๑ จากปีที่แล้ว ซึ่งถือเป็นการขยายตัวเกินกว่าร้อยละสิบเป็นปีที่ ๑๔ ติดต่อกัน โดยสัดส่วน ของผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศในสาขาหลักๆ มีดังนี้

-	อุตสาหกรรมการค้าก่อสร้าง	๔๘.๕ %
-	อสังหาริมทรัพย์	๗.๑ %
-	ธุรกิจสื่อสารมวลชน	๓.๘ %
-	การคมนาคมและการขนส่ง	๖.๔ %
-	การขายส่งและปลีก	๕.๑ %
-	การเงิน	๗.๖ %

เชียงใหม่กำหนดอุตสาหกรรมหลัก ๖ สาขา ได้แก่ (๑) การเงิน การธนาคาร (๒) การค้า (๓) ยานยนต์ (๔) เครื่องจักรกลอิเล็กทรอนิกส์และอิเล็กทรอนิกส์ขั้นสูง (๕) อสังหาริมทรัพย์ (๖) ปิโตรเคมี และมีการกำหนดเขตอุตสาหกรรม ๔ แห่ง ได้แก่

-	อุตสาหกรรมแผงวงจร	ทางตะวันออกของเชียงใหม่
-	อุตสาหกรรมการผลิตรถยนต์	ทางตะวันตก
-	อุตสาหกรรมเคมี	ทางใต้
-	อุตสาหกรรมเหล็ก	ทางเหนือ

เชียงใหม่มีแผนพัฒนาเศรษฐกิจฉบับที่ ๑๑ (๒๐๐๖-๒๐๑๐) โดยตั้งเป้าหมายว่า ใน ๕ ปีข้างหน้าจะต้องมีอัตราการเติบโตทางเศรษฐกิจอย่างน้อย ร้อยละ ๕ ต่อปี โดยจะมุ่งเสริมสร้างความสามารถในการแข่งขันในฐานะที่เป็นศูนย์กลางทางเศรษฐกิจ การเงิน การค้าและการขนส่งทางเรือระดับโลก ภายในปี ค.ศ.๒๐๑๐ จะเน้นการพัฒนาในภาคบริการส่งเสริมธุรกิจขนส่งสินค้า โดยจะเพิ่มปริมาณการขนถ่ายสินค้าด้วยการปรับปรุง โครงสร้าง สาธารณูปโภคและปรับปรุงจุดขนถ่ายสินค้าต่างๆรวมทั้งการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมซึ่งถือว่าเป็นการให้ความสำคัญในเรื่องคุณภาพชีวิตของประชากรให้มากขึ้น

ตามแผนพัฒนาให้เชียงใหม่เป็นศูนย์กลางด้านต่างๆ ของจีน คือด้านเศรษฐกิจ การเงิน การค้า และท่าเรือ ในเขตผู้ตงนั้นเป็น ลักษณะเมืองใหม่ที่สร้างขึ้นทั้งหมดภายใน ๑๕ ปีที่ผ่านมา ซึ่งเป็นการพยายามสร้างให้เหมือนเกาะฮ่องกง ส่วนอีกฝั่งคือผู้ซู่ จะเป็นวัฒนธรรมเก่า มีโบราณสถาน บ้านเรือนแบบฝรั่งเศสเก่าๆ มีความพยายามที่จะผลักดันให้นครเชียงใหม่เป็นศูนย์กลางของธนาคารใหญ่ๆ โดยจะให้ไปตั้งสำนักงานใหญ่ให้เหมือนกับ ที่เกาะฮ่องกง ขณะนี้มีธนาคารกรุงเทพของประเทศไทยที่ได้รับการอนุมัติให้เป็นธนาคารท้องถิ่นทำธุรกรรมได้เสมือนธนาคารของสาธารณรัฐประชาชนจีนซึ่งกำลังจะขยายสาขาที่มีที่เชียงใหม่ ปักกิ่ง เซ็นเจิ้น และเซี่ยเหมิน แต่ก็ต้องแข่งขันกับธนาคารท้องถิ่นพอสมควร แต่จะเป็นประโยชน์ต่อนักธุรกิจไทยเป็นอย่างมาก

ชุมชนไทยในเชียงใหม่ขณะนี้คนไทยที่จดทะเบียนกับสถานกงสุลใหญ่ฯ ประมาณ ๕๐๐ คน ส่วนใหญ่เป็นนักศึกษาซึ่งรวมถึงนักเรียนทุนรัฐบาลตามโครงการ๑ อำเภอ๑ ทุน” (ODOS) จำนวน ๓๘ คน โครงการไทยพัฒนา ๓ คน ทุนกระทรวงการต่างประเทศ ๑ คน นักเรียนทุนสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา (สกอ.) ๒ คน รวมจำนวน ๔๔ คน นอกจากนั้นเป็นนักธุรกิจ และครอบครัว รวมทั้งกลุ่มพ่อครัว แม่ครัวที่มาประกอบอาชีพตามร้านอาหารไทยอีกจำนวนหนึ่ง ในช่วง ๓-๔ ปีที่ผ่านมา ร้านอาหารไทยในเชียงใหม่ได้เพิ่มจำนวนขึ้นเป็นลำดับ ปัจจุบันมีประมาณ๓๕ ร้าน ส่วนใหญ่มีเจ้าของเป็นชาวต่างชาติเช่น ฮ่องกง จีน ไต้หวัน สิงคโปร์ และอินโดนีเซียเชื้อสายจีน

ในช่วงเดือนมกราคม - พฤศจิกายน ค .ศ.๒๐๐๕ มูลค่าการค้ารวมเท่ากับ ๓,๑๑๕ ล้านดอลลาร์สหรัฐ เพิ่มขึ้นร้อยละ ๓๒.๖ เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีก่อนหน้า โดยเป็นการส่งออกไปไทย ๘๕๓ ล้านดอลลาร์สหรัฐ เพิ่มร้อยละ ๓๗ การนำเข้าจากไทย ๒,๒๖๖ ล้านดอลลาร์สหรัฐ เพิ่มร้อยละ ๓๐.๘ สินค้าส่งออกหลักไทยได้แก่ เครื่องจักรและอุปกรณ์ เครื่องไฟฟ้า ยางและผลิตภัณฑ์พลาสติก แร่เชื้อเพลิงและผลิตภัณฑ์ ด้ายและเส้นใยประดิษฐ์ เหล็กและเหล็กกล้า เคมีภัณฑ์ สินค้านำเข้าได้แก่ ด้าย เส้นใยประดิษฐ์ ผ้าฝ้าย เสื้อผ้าสำเร็จรูป เครื่องจักรและอุปกรณ์ เคมีภัณฑ์ เวชภัณฑ์ เครื่องมือทางการแพทย์ โลหะและผลิตภัณฑ์

ภายหลังความตกลงยกเว้นภาษีนำเข้าสำหรับสินค้าผักและผลไม้ (สินค้าพิกัดภาษี ๐๗ ๐๘) มีผลบังคับใช้เมื่อวันที่ ๑ ตุลาคม ค.ศ.๒๐๐๓ ฝ่ายไทยได้มีการพยายามประชาสัมพันธ์ผลไม้ไทยในตลาด เชียงไฮ้และมณฑลใกล้เคียงหลายครั้ง เช่น การจัดงานเทศกาลผลไม้ไทยที่ห้าง ซูเปอร์ แบรินด์ มอลล์ เมื่อเดือนมิถุนายน ค.ศ.๒๐๐๔ โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์เป็นประธานเปิดงาน การจัดงานประชาสัมพันธ์ลำไยที่โรงแรม โฟร์ ซีซั่น และห้างสรรพสินค้า เลียนหัว โดยผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ เป็นประธานเปิดงาน การประชาสัมพันธ์ผลไม้ไทยในงานเทศกาลไทยเมื่อเดือนกรกฎาคม ค.ศ.๒๐๐๕ ซึ่งในช่วงเวลาดังกล่าว ได้มีการจัดประชุมประชาสัมพันธ์ผลไม้ไทยที่ห้าง โลตัสสาขาต่างๆ ในนครเชียงไฮ้และในมณฑลใกล้เคียง

การลงทุนของไทยในเชียงไฮ้จนถึงปี ค.ศ.๒๐๐๕ มีทั้งสิ้น ๑๘๘ โครงการ โดยเป็นการทำสัญญาลงทุนคิดเป็นมูลค่า ๒๓,๑๓๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ แยกเป็นโครงการร่วมลงทุน ๘๕ โครงการ มูลค่าการลงทุน ๗,๘๓ พันล้านดอลลาร์สหรัฐ โครงการร่วมมือกันในด้านความร่วมมืออื่นๆ ๒๗ โครงการ มูลค่า ๓,๕๕ พันล้านดอลลาร์สหรัฐ โครงการที่ไทยลงทุน ๑๐๐ % จำนวน ๗๖ โครงการ มูลค่าการลงทุน ๑๑,๗๑๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ กลุ่มเครือเจริญโภคภัณฑ์ (CP) เป็นบริษัทต่างชาติรายแรกที่เข้ามาบุกเบิกในจีน โดยได้รับใบอนุญาตประกอบการค้าเลขที่ ๐๐๐๑ ปัจจุบันมีฐานธุรกิจสำคัญในเชียงไฮ้และมณฑลใกล้เคียง ส่วนใหญ่เป็นโครงการด้านเกษตรกรรม และห้าง ซูเปอร์แบรินด์มอลล์ ที่ฝั่งผู้ตง นครเชียงไฮ้ เมื่อเดือนตุลาคม ค.ศ.๒๐๐๒ เป็นทางสรรพสินค้าครบวงจรขนาดใหญ่และเป็นของไทย ๑๐๐ เปอร์เซ็นต์ เงินลงทุนประมาณ ๔๒๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ นอกจากนั้นกลุ่มธุรกิจหลัก ๆ คือกลุ่มสหยูเนียนมีโรงงานผลิตกระแสไฟฟ้าพลังงานถ่านหินในมณฑลเจียงซู และเจ้อเจียง มีโรงงานผลิตกรดมะนาวที่เมือง Yixing และโรงเรียนนานาชาติ Dulwich ที่ฝั่งผู้ตง สำหรับฝ่ายจีนที่ไปลงทุนในไทยบริษัทหลักคือ กลุ่ม China Worldbest ซึ่งลงทุนด้านสิ่งทอและผลิตภัณฑ์นิคมอุตสาหกรรม จังหวัดระยอง

ตลาดท่องเที่ยวไทยในตลาดนี้มีศักยภาพสูง จำนวนชาวเชียงไฮ้ที่ไปไทยคิดเป็นร้อยละ ๒๕ หรือ ๑ ใน ๔ ของจำนวนชาวเชียงไฮ้ที่ไปท่องเที่ยวต่างประเทศนักท่องเที่ยวจีนที่เดินทางไปไทยครั้งแรกมักจะเดินทางเป็นหมู่คณะและนิยมการท่องเที่ยวราคาถูก แหล่งที่นิยมท่องเที่ยวคือกรุงเทพฯ พัทยา ในขณะที่นักท่องเที่ยวจีนที่มีฐานะและชาวต่างชาติ (ซึ่งอาศัยอยู่ในเชียงไฮ้ประมาณ ๖ แสนคน) มักนิยมการท่องเที่ยวอิสระและเดินทางไปยังแหล่งท่องเที่ยวที่ตนชอบประมาณ ๑-๒ แห่ง เช่น ภูเก็ต เกาะสมุย จัดเป็นกลุ่มที่มีอำนาจการซื้อสูงและเป็นตัวรั่วคุณภาพ ทั้งนี้ ในปี ค.ศ.๒๐๐๕ สถานกงสุลใหญ่ได้ตรวจลงตรานักท่องเที่ยวจำนวน ๑๔๐,๗๒๖ ราย และในช่วงไตรมาสแรกของปี ค.ศ.๒๐๐๖ สถานกงสุลใหญ่ตรวจ

ลงตราไปแล้วจำนวน ๖๐,๔๖๒ ราย เพิ่มขึ้นร้อยละ ๑๗๓ เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีก่อน อย่างไรก็ตาม ปัญหาตัวรัฐศูนยหรือหนี้ในไทยก็ได้ลดลงมาก เนื่องจากการปราบปรามอย่างจริงจังของหน่วยงานไทย โดยการร่วมมือกับทางการจีน

ขณะนี้การแข่งขันจากประเทศอื่นๆ ที่เป็นแหล่งท่องเที่ยวใหม่ๆ เริ่มมีมากขึ้น โดยเฉพาะเมื่อทางการจีนได้อนุญาตให้คนจีนเดินทางไปประเทศต่างๆ ได้แล้วกว่า ๗๖ ประเทศ นอกจากนั้น ชาวเซี่ยงไฮ้มีการศึกษาดีขึ้นและรายได้ที่สูงขึ้นนิยมเลือกเดินทางไปประเทศ ที่ใช้ภาษาอังกฤษและภาษาต่างประเทศอื่นๆ ในยุโรป ออสเตรเลีย และสหรัฐฯ อย่างไรก็ตาม สถานการณ์การท่องเที่ยวในช่วง มกราคม – กุมภาพันธ์ ค.ศ.๒๐๐๖ นักท่องเที่ยวจากจีนไปไทยได้เพิ่มขึ้นร้อยละ ๕๓ เมื่อเปรียบเทียบกับปี ค.ศ.๒๐๐๕ เพิ่มขึ้นเป็นอันดับ ๑ เมื่อเปรียบเทียบกับนักท่องเที่ยวจากประเทศอื่นๆ ที่เดินทางไปไทย ทั้งนี้ ทางการไทยได้ตั้งเป้าหมายจะเพิ่มนักท่องเที่ยวระหว่างจีนและไทยให้ได้ ๔ ล้านคนในปี ค.ศ.๒๐๑๐

เวลา ๐๙.๓๐ นาฬิกา นายพิรุณ ปลายสมิต กงสุลใหญ่ ณ นครเซี่ยงไฮ้ นำพันเอก อภิวัฒน์ วิริยะชัย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง และคณะ ออกเดินทางไปยังสภาประชาชนเทศบาลนครเซี่ยงไฮ้เพื่อเข้าพบปะหารือข้อราชการกับท่านโจว หยู่เฟิง รองประธานสภาประชาชนเทศบาลนครเซี่ยงไฮ้



ท่านโจว หยู่เฟิง รอง ประธานสภาประชาชนเทศบาลนครเซี่ยงไฮ้ ได้กล่าวต้อนรับ พันเอก อภิวัฒน์ วิริยะชัย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง และคณะ โดยกล่าวว่าตนเองรู้สึกดีใจที่ได้มีโอกาสมาพบท่านรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง ที่เซี่ยงไฮ้ซึ่งถือเป็นโอกาสอันดีเนื่องจาก พุธนี้ประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีนจะสถาปนาความสัมพันธ์ครบรอบ ๓๕ ปี ถือเป็นวันที่มีความหมายและเป็นมงคลในโอกาสที่ท่านเดินทางมาเยือนในครั้งนี้ โดยการมาเยือนในครั้งนี้ถือเป็นโอกาสที่จะผลักดันความสัมพันธ์ของทั้งสองประเทศ ความสัมพันธ์ของประชาชนทั้งสองประเทศให้ก้าวหน้าไป ในอีกระดับหนึ่ง ประเทศไทยนั้นอยู่ใกล้กับสาธารณรัฐประชาชนจีน ผู้นำของทั้งสองประเทศก็มีการเยี่ยมชมซึ่งกันและกันอย่างสม่ำเสมอตลอดระยะเวลาที่ผ่านมา ประชาชนของทั้งสองประเทศต่างไปมาหาสู่กัน

อยู่อย่างเป็นประจำ สม่่าเสมอ คุณฉินนั้ เกียรนวนนั้ ประธานบริษัทเครือ โภคภัณฑ์ ที่เป็นบริษัทแรกของ ประเทศไทยที่มาลงทุนในเชียงไฮ้ถือเป็นเพื่อนที่คิของผม เป็นบริษัทที่เริ่มมาลงทุนเมื่อปี ค .ศ. ๑๕๕๐ ตลอด ยี่สิบปีที่ผ่านมาจึงได้เห็นพัฒนาการของนครเชียงไฮ้จนถือได้ว่าเป็นเพื่อนที่คิของ รัฐบาลและประชาชนชาว เชียงไฮ้เองได้รับความช่วยเหลือและสนับสนุนของเพื่อนคนไทยด้วยคิเสมอมา ความร่วมมือทางคิ าน เศรษฐกิจระหว่างนครเชียงไฮ้และประเทศไทยก็พัฒนาไปอย่างมากแสดงให้เห็นถึงความสัมพันธ์อันมิตร ของทั้งสองประเทศตั้งแต่สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตตลอด ๓๕ ปีที่ผ่านมา วันพรุ่งนี้จะเป็นวันทงาน EXPO ครอบรอบสองเดือน ซึ่งขณะนี้มีผู้เข้าเยี่ยมชมแล้วประมาณ ๒๐ ล้านคน ซึ่งประเทศไทยเป็นกลุ่ม ประเทศที่ได้ให้การสนับสนุนนครเชียงไฮ้ในการจัดงาน EXPO และให้คำยืนยันอย่างเป็นทางการว่าจะ เข้าร่วมงาน EXPO อย่างแน่นอน จะเห็นได้ว่าศาลาไทยถือเป็นศาลาที่มีลักษณะเฉพาะและโดดเด่น โดยมี จำนวนผู้เข้าชมเป็นจำนวนมาก ในวันที่ท่านได้เข้าชมงาน EXPO ก็จะได้เห็นและประทับใจในศาลาไทยซึ่ง เป็นที่นิยมเป็นอย่างมาก หวังว่าท่านและคณะจะประทับใจในการเข้าเยี่ยมชมและชื่นชมกับความสำเร็จของ ศาลาไทย

พันเอก อภิวันท์ วิริยะชัย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง กล่าวขอบคุณ ท่าน รองประธานสภา ประชาชน เทศบาลนครเชียง ไฮ้และคณะที่ได้ให้การต้อนรับ ด้วยไมตรีจิตที่คิยิ่ง ในวันพรุ่งนี้ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีน จะครอบรอบ ๓๕ ปี ซึ่งแท้จริง แล้วความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีนมีมานานหลายร้อยปีแล้ว จะเห็นได้ว่า พระมหากษัตริย์ไทยหลายพระองค์มีเชื้อสายจีน คนไทยเป็นจำนวนมากมีเชื้อสายจีน ตัวผมเองและสมาชิก ในคณะก็มีเชื้อสายจีน ผมเองมาจากตระกูลลิ้ม เพราะฉะนั้นการที่เรามาเชียงไฮ้ในครั้งนี้ก็เสมือนกับมา เยี่ยมเยือนญาติผู้ใหญ่ ในโอกาสนี้จึงขอนำความปรารถนาดีและความเคารพ มายัง ท่านหลิว ห ยูนเกิง ประธานสภาประชาชนเทศบาลนครเชียงไฮ้ ท่านหู จินเทา ประธานาธิบดี ท่านเวิน เจียเป่า นายกรัฐมนตรี ท่านอู๋ ปางกั้ว ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ ด้วยความเคารพทุกท่าน ทั้งนี้ขอแสดงความยินดีและชื่นชม กับสาธารณรัฐประชาชนจีนที่ประสบความสำเร็จในการพัฒนาทุก ๆ ด้าน ไม่ว่าจะในด้านการพัฒนา วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี การศึกษา การเงิน หากปักกิ่ง เสมือนเป็นหัวใจของสาธารณรัฐประชาชนจีน นครเชียงไฮ้ก็เปรียบเสมือนสมองของสาธารณรัฐประชาชนจีน ผมเคยมาเยือนเชียงไฮ้เมื่อหกปีที่ผ่านมา การมาในครั้งนี้จึงเห็นถึงการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วที่เกิดขึ้น ทั้งนี้ขอแสดงความยินดีในการเป็นเจ้าภาพ โอลิมปิกในค.ศ. ๒๐๐๘ ของสาธารณรัฐประชาชนจีน ถือเป็นการจัดโอลิมปิกที่ยิ่งใหญ่และคิที่สุดเท่าที่เคย มีการจัดโอลิมปิกมา นับเป็นความภูมิใจของพวกเราชาวเอเชียว่าไม่ได้ มีความสามารถ ค้อยไปกว่าใน ประเทศแถบอเมริกาหรือยุโรป โดยส่วนตัวผมนั้นใจว่าในอีกไม่กี่ปีข้างหน้า สาธารณรัฐประชาชนจีนจะขึ้น เป็นผู้นำของโลกถือเป็นหน้าตาและศักดิ์ศรีของคนตะวันออก โดยเฉพาะอย่างยิ่งการจัดงาน EXPO ๒๐๑๐ ถือได้ว่าเป็นการจัดงานที่ประสบความสำเร็จมาก ผมติดตามข่าวสารจากสื่อสารมวลชนต่าง ๆ ได้ทราบข่า ว การจัดงาน EXPO ในครั้งนี้จะมีผู้เข้าร่วมชมมากที่สุดเป็นประวัติการถึง ๗๐ ล้านคน ผมและคณะนอกจาก มาเยี่ยมท่านผู้ใหญ่แล้ว ก็จึงถือโอกาสนี้เยี่ยมชมงาน EXPO ๒๐๑๐ ในฐานะที่ประเทศไทยและสาธารณรัฐ ประชาชนจีนมีความสัมพันธ์อันคิที่เป็นพิเศษมากกว่าประเทศอื่น ๆ เพราะเป็นเสมือนญาติสนิทกัน ผมเอง

ได้มีโอกาส ทำงานร่วมกับ ท่าน พลเอก ชวลิต ยงใจยุทธ ซึ่ง เป็นผู้นำคนหนึ่งของประเทศ ไทยที่นำ ความสัมพันธ์อันดีมาสู่ สาธารณรัฐประชาชนจีน มีความมั่นใจว่าความสัมพันธ์ ระหว่างประเทศไทยและ สาธารณรัฐประชาชนจีนจะพัฒนายิ่งขึ้นไปอีก โดยเฉพาะขณะนี้มีนักท่องเที่ยวชาวจีนเดินทางไปท่องเที่ยว ประเทศไทย เป็นจำนวนมาก ในแต่ละปี ในฐานะที่เป็นเครือญาติกัน ประเทศไทย รู้สึกยินดีที่จะต้อนรับ นักท่องเที่ยวชาวจีนที่ไปเยี่ยมประเทศไทยเช่นเดียวกันกับที่ประเทศไทยจะเพิ่มจำนวนนักท่องเที่ยวชาวไทย ไปท่องเที่ยวใน สาธารณรัฐประชาชน จีนอีกเป็นจำนวนมาก ต้องขอขอบคุณท่านผู้บริหารนคร เชียง ไซ่ บรรดาผู้บริหารของสาธารณรัฐประชาชน จีนที่ได้ให้ความเมตตาต่อนักธุรกิจชาวไทยที่มาลงทุนใน เชียง ไซ่ ปักกิ่ง หรือที่มณฑลอื่น ๆ เป็นจำนวนมาก ในอนาคตผมหวังว่าประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีนคง จะมีการแลกเปลี่ยน กันทั้งทางด้านการศึกษา วัฒนธรรม และอื่นๆ ซึ่งก็มีปรากฏอยู่แล้วในปัจจุบันให้ มากขึ้น ในเดือนหน้า สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯจะเสด็จฯ มา เชียง ไซ่ ซึ่งท่านมีความประทับใจต่อ สาธารณรัฐประชาชน จีนค่อนข้างมาก ต้องขอขอบคุณในไมตรีจิต ที่ท่านและคณะได้ให้การต้อนรับในครั้ง นี้เป็นอย่างดี หวังว่าในอนาคตหากท่านมีโอกาสเดินทางไปเยือนประเทศไทย กรุณาแจ้งให้ผมทราบจะได้มี โอกาสต้อนรับ และดูแลท่านเป็นอย่างดี ประเทศไทยยังมีสถานที่ท่องเที่ยวที่สวยงาม อีกมากมาย อย่างเช่น ภูเก็ต กระบี่ สมุย อยู่ทางทิศใต้ของประเทศ ซึ่งมีทะเลที่สวยงาม มีภูมิประเทศทาง ด้านทิศเหนือที่ น่า ประทับใจและสวยงาม หวังว่าในอนาคตจะได้มีโอกาสต้อนรับท่านและคณะที่ประเทศไทย

รองประธานสภาประชาชนเทศบาลนครเชียง ไซ่ได้กล่าว ขอบขอบคุณ สำหรับ คำกล่าวที่ อบอุ่นยิ่ง ประเทศไทย ตอนนี้ ถือเป็น ประเทศที่ได้รับความนิยมสูงสุดในการไปท่องเที่ยว สำหรับการ ท่องเที่ยวของประชาชนนคร เชียง ไซ่นั้น วัยรุ่นของชาวเชียง ไซ่ส่วนใหญ่จะ เดินทาง ไปฮันนิมนที่ ประเทศ สิงคโปร์ มาเลเซีย และประเทศไทย ตนเองเคยไปเยี่ยมเยือนประเทศไทยมาแล้ว ประทับใจ เป็นอย่างมากใน ความสวยงามและไมตรีจิตที่คนไทยให้การต้อนรับ รู้สึกดีใจที่เห็นสถานการณ์ของ ประเทศไทย คลี่คลาย และกลับเข้าสู่สถานการณ์ปกติ ตัวผมเองจะพยายาม เต็มที่ที่จะผลักดันความสัมพันธ์ระหว่าง เชียง ไซ่และ ประเทศไทยให้ก้าวหน้าไปสู่อีกระดับหนึ่ง ลำดับต่อไปจะขอแนะนำผู้เข้าร่วมให้การต้อนรับในครั้ง นี้

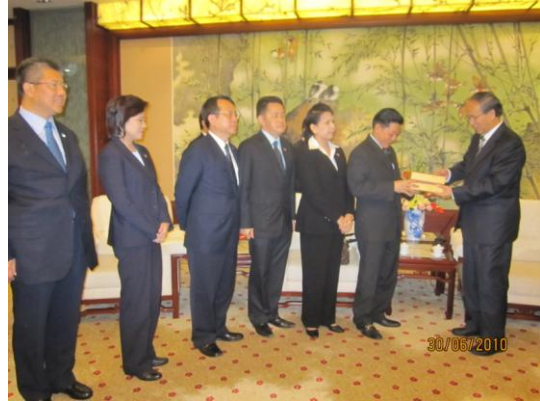
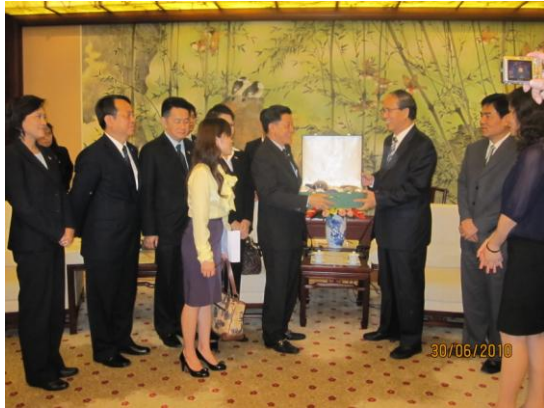
๑. นายกัน จง เจื่อ ประธานคณะกรรมการการก่อสร้างและสิ่งแวดล้อม สภาเชียง ไซ่
๒. นายผู้ จิ่ง หมิน รองประธานคณะกรรมการกฎหมายของสภานครเชียง ไซ่
๓. นายฟา หยู รองผู้อำนวยการสำนักวิเทศสัมพันธ์ของสภานครเชียง ไซ่

ตามกฎหมายของสาธารณรัฐประชาชนจีน สภาของเชียง ไซ่เป็นสภาแบบท้องถิ่น มีหน้าที่ จัดตั้ง กฎหมายของท้องถิ่น ประกอบด้วย ผู้แทนทั้งหมด ๘๖๐ คน มีวาระ ๕ ปี โดยจะเปิดการประชุมทุกปี มีคณะกรรมการถาวรที่ประจำสภา เชียง ไซ่โดยจะมีการเลือกตั้งคณะกรรมการถาวร ในปัจจุบันมี สมาชิก ทั้งหมด ๖๔ คน บทบาทมีอยู่ ๔ ประการ คือ ๑. การจัดตั้งกฎหมายท้องถิ่น ๒. ควบคุมดูแลการบริหารศาล และรัฐบาลนคร เชียง ไซ่ ๓. แต่งตั้งและยกเลิกผู้นำชั้นสูงของนคร เชียง ไซ่ ๔. วินิจฉัยปัญหาที่สำคัญของ นครเชียง ไซ่ สภาเชียง ไซ่มีความสัมพันธ์กับสภาทั่วโลกรวมทั้งสภาที่ประเทศไทยด้วย โดยเฉพาะนครเชียง ไซ่ กับการจังหวัด เชียงใหม่ เปรียบเสมือนบ้านพี่เมืองน้อง กัน มีการไปมาหาสู่กันอยู่เสมอ หลังจากการสถาปนา ความสัมพันธ์ อย่างที่ได้กล่าว มาแล้วว่าความสัมพันธ์ของคนทั้งสองประเทศมีมาตั้งแต่สมัยโบราณ จึงขอ

ยินดีต้อนรับเพื่อนที่มาจาก รัฐสภาประเทศไทยที่มาเยี่ยมเยือนที่นคร เชียงไฮ้ หลังจากการปฏิรูประบบเศรษฐกิจและเปิดประเทศสู่โลกภายนอก สาธารณรัฐประชาชนจีนเกิดการเปลี่ยนแปลงอย่างมาก หลังจากปี ค.ศ. ๑๙๘๒ นครเชียงไฮ้เกิดการเปลี่ยนแปลงทุกวัน โดยได้เผชิญหน้ากับปัญหาต่างๆ มากมาย ปัญหาประการหนึ่งคือการแปรรูปของระบบเศรษฐกิจ ปัญหาการบริหารเมืองเพราะนคร เชียงไฮ้ถือเป็นเมืองใหญ่ มีประชากรเกือบ ๒๐ ล้านคนประเด็นปัญหาคือ จะบริหารจัดการอย่างไรเพื่อจะให้มีประสิทธิภาพมากที่สุด ปีนี้เราจัด EXPO ที่นครเชียงไฮ้ คาดว่าจะมีจำนวนคนเข้าชมทั้งหมด ๓๐ ล้านคน หลังจากเดือนตุลาคมที่งาน EXPO เสร็จสิ้นเรียบร้อยแล้ว นครเชียงไฮ้จะจัดการกับสิ่งปลูกสร้างต่างๆ ที่มีอยู่อย่างไรถือเป็นคำถามที่กำลังหาคำตอบกันอยู่ในปัญหาต่างๆ ที่เกิดขึ้น นั้น ด้านหนึ่งเราต้องพยายามแก้ไขของและอีกด้านต้องพยายามเรียนรู้จากประสบการณ์ของต่างประเทศ รวมทั้งประเทศไทยด้วย หวังเป็นอย่างยิ่งว่าขณะที่มาเยี่ยมเยือนในนครเชียงไฮ้ในครั้งนี้จะสามารถให้คำแนะนำที่ดีกับนครเชียงไฮ้ได้ หากมีข้อบกพร่องอะไรต้องขออภัยและหากมีข้อเสนอแนะ ขอให้เสนอมาเราจะนำไปปรับปรุงและแก้ไขการกระทำเช่นนี้ถึงจะเรียกว่าเป็นเพื่อนที่ดีต่อกัน

รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง ได้กล่าวขอบคุณท่านรองประธานสภาประชาชนเทศบาลนครเชียงไฮ้ อีกครั้ง ขอชื่นชม สาธารณรัฐประชาชน จีนและนคร เชียงไฮ้ ซึ่งถือเป็นต้นแบบของระบบเศรษฐกิจ ของโลกสมัยใหม่ ในขณะที่ประเทศต่างๆ ทั่วโลกประสบกับปัญหาวิกฤตเศรษฐกิจแฮมเบอร์เกอร์ สภาพเศรษฐกิจ ตกต่ำกันทั่วโลก สาธารณรัฐประชาชนจีน และนคร เชียงไฮ้สามารถฟื้นฟ้อุปสรรคไปได้ด้วยดี ถือเป็นคุณลักษณะพิเศษของ ชาวจีน ขอชื่นชมในความสามารถผู้บริหารนคร เชียงไฮ้ เป็นพิเศษเนื่องจากนครเชียงไฮ้มีประชากรเกือบ ๒๐ ล้านคน แต่ชีวิตความเป็นอยู่ของชาวเชียงไฮ้มีความสุขสบายเป็นอย่างมากมหานครเชียงไฮ้ถือเป็นมหานครที่ประสบความสำเร็จทางการจ ราชร มีประชากรถึง ๒๐ ล้านคน แต่ยังรักษาสภาพแวดล้อมไว้ได้เป็นอย่างดี ซึ่งไม่ใช่เรื่องง่าย ที่มีประชากรถึง ๒๐ ล้านคน แต่สามารถบริหารจัดการ เรื่องสุขภาพอนามัย สิ่งแวดล้อม ความเป็นอยู่ของประชาชนให้มีความสุข เป็นอยู่ที่ดีได้ โดยเฉพาะเรื่องสุขภาพอนามัยที่ดีถือเป็นเรื่องสำคัญที่ทำให้ยากมาก ผมเคยได้พูดคุยกับนายกเทศมนตรีจังหวัดเชิงใหม่ ซึ่งถือได้ว่าเป็นเมืองหนึ่ง ที่ถือนครเชียงไฮ้เป็นต้นแบบในเรื่อง เรื่องสภาพแวดล้อม การคมนาคม นครเชียงไฮ้ถือเป็นต้นแบบที่ดีที่เราจะต้องเดินตาม หวังว่าในอนาคตเราทั้งสองน่าจะ ได้มีการแลกเปลี่ยนความรู้ ประสบการณ์ วัฒนธรรม การศึกษา โดยเฉพาะแลกเปลี่ยนนักท่องเที่ยวซึ่งกันและกัน ในเรื่องผลไม้ทั้งสองประเทศต่างมีผลไม้ที่เด่น ประเทศไทยมีทุเรียน ลำไย ลิ้นจี่ สาธารณรัฐประชาชนจีน มีผลไม้เมืองหนาวที่คนไทยนิยมรับประทานอยู่ค่อนข้างมาก หวังว่าในอนาคตคงจะมีการแลกเปลี่ยนกันมากยิ่งขึ้น ประการสุดท้าย โอกาสหน้าหากท่านและคณะได้มีโอกาสเดินทาง ไปเยือนประเทศไทยกรุณาติดต่อมาทางผม โดยผม จะดูแลท่านและคณะเป็นอย่างดี เหมือนกับน้องต้อนรับพี่ชาย หรือหลานต้อนรับคุณอา ในโอกาสนี้ขอแนะนำสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรที่ร่วมเดินทางมาครั้งนี้ (แนะนำสมาชิกที่ร่วมเดินทาง)

รองประธานสภาประชาชนเทศบาลนครเซี่ยงไฮ้กล่าวต้อนรับอีกครั้ง ที่คณะมาเยือน นครเซี่ยงไฮ้และหวังว่าจะมาในครั้งต่อไป โดยหวังว่าทุกท่านจะมีความสุข ตลอดระยะเวลาที่พำนักอยู่ ณ นครเซี่ยงไฮ้



เวลา ๑๒.๐๐ นาฬิกา นายพิรุณ ทยสมิต กงสุลใหญ่ ณ นครเซี่ยงไฮ้เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารกลางวันเพื่อเป็นเกียรติแก่พันเอก อภิวัฒน์ วีริยะชัย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง และคณะ ณ ศาลาเครือเจริญโภคภัณฑ์ บริเวณงาน EXPO



งานมหกรรมโลกเซี่ยงไฮ้ ๒๕๕๓ (The World Exposition Shanghai China 2010)

การจัดงาน The World Exposition อยู่ภายใต้การกำกับดูแลของสำนักงานมหกรรมโลก (Bureau of International Exposition BIE) ส่วนใหญ่จะมีหัวข้อหลัก (Theme) การจัดงานที่สอดคล้องกับสถานการณ์ที่โลกเผชิญอยู่ในช่วงเวลานั้นๆ ซึ่งในปี พ.ศ.๒๕๕๓ (ค.ศ. ๒๐๑๐) สาธารณรัฐประชาชนจีนได้รับการคัดเลือกให้เป็นเจ้าภาพจัดงาน The World Exposition Shanghai China 2010 โดยมีระยะเวลาจัดงานระหว่างวันที่ ๑ พฤษภาคม – ๓๑ ตุลาคม ๒๕๕๓ หัวข้อหลัก (Theme) ของการจัดงานครั้งนี้คือ “Better City, Better Life : เมืองที่ดีกว่า เพื่อชีวิตที่ดีขึ้น” มีวัตถุประสงค์เพื่อสะท้อนถึงการตระหนักในการพัฒนาชีวิตความเป็นอยู่ของสังคมมนุษย์ รวมทั้งการพัฒนาความสัมพันธ์ระหว่างมนุษย์กับธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืน เพื่อให้มีเมืองที่ดีกว่าชีวิตที่ดีขึ้นในศตวรรษที่ ๒๑ นี้

สถานที่จัดงาน The World Exposition Shanghai China 2010 ครอบคลุมเนื้อที่ทั้งหมด ๕.๒๘ ตารางกิโลเมตร โดยใช้พื้นที่ทั้งสองฝั่งของแม่น้ำหวงผู่ (Huangpu River) ระหว่างสะพานหนานผู่ (Nanpu Bridge) และสะพานหลู่ผู่ (Lupu Bridge) โดยการออกแบบทั้งหมดจะคำนึงถึงความเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม กล่าวคือ ใช้พลังงานน้อยที่สุด นอกจากนี้ ทางผู้จัดก็ได้มีการกำหนดให้อาคารนิทรรศการ (Pavilion) ของประเทศและองค์กรระหว่างประเทศนั้นๆ ต้องทำตามข้อกำหนดด้านการอนุรักษ์พลังงานและการปกป้องสภาพแวดล้อมอย่างเข้มงวด

การจัดงาน World Expo ในครั้งนี้ สาธารณรัฐประชาชนจีน ประเทศเจ้าภาพประสงค์จะให้โลกบันทึกไว้ว่าเป็นงานที่ยิ่งใหญ่ที่สุดบนเนื้อที่ ๕.๒๘ ตารางกิโลเมตร หรือประมาณ ๓,๐๐๐ ไร่ ของนครเซี่ยงไฮ้ โดยคาดการณ์ว่าจำนวนผู้ที่เข้าชมงานนี้จะสูงถึง ๗๐ ล้านคน

สัญลักษณ์และสัญลักษณ์นำโชค



สัญลักษณ์ของงานมหกรรมโลกเซี่ยงไฮ้ ๒๕๕๑ ออกแบบเป็น รูปลายเส้นลักษณะคนสามคนจูงมือซึ่งกันและกันสื่อถึงความเป็นครอบครัวเดียวกันของมวลมนุษยชาติ ได้แรงบันดาลใจจากตัวอักษรจีนที่แปลว่า “โลก”ตามความปรารถนาของผู้จัดงานที่ต้องการให้งานเอ็กซ์โปเป็นโลก ซึ่งจำลองรูปแบบอันหลากหลายของวัฒนธรรมเมืองที่เกิดขึ้นบนโลก



สัญลักษณ์นำโชคของงานมหกรรมโลกเซี่ยงไฮ้ ๒๕๕๑ ได้รับแรงบันดาลใจจากตัวอักษรจีนที่แปลว่า “ประชาชน” ชื่อว่า “ไห่เป่า แปลว่า ชุมทรัพย์แห่งท้องทะเล

อาคารนิทรรศการที่ได้เยี่ยมชม

ศาลาไทย



รัฐบาลไทยได้ตอบรับเข้าร่วมงาน The World Exposition Shanghai China 2010 โดยมอบหมายให้กระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ เป็นหน่วยงานหลักในการเข้าร่วมงาน ณ นครเซี่ยงไฮ้ หัวข้อหลักของประเทศไทย คือ “Thainess: Sustainable Ways of Life : ความเป็นไทย วิถีแห่งความยั่งยืนของชีวิต” กล่าวถึง “กลมเกลียว” อันหมายถึง การเป็นหนึ่งเดียวกันของคนไทยบนแผ่นดินไทย หลากหลายเชื้อชาติ ศาสนาและวัฒนธรรม โดยมีสิ่งยึดเหนี่ยวเป็นหนึ่งเดียว คือ ๑ สถาบันหลัก ได้แก่ สถาบันชาติ ศาสนา และพระมหากษัตริย์ และ “กลมกลืน” หมายถึง การรู้จักใช้ศิลปะในการผสมผสานในการใช้ชีวิต ทั้งการอยู่ร่วมกันอย่างผสมผสานกับธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม และการอยู่ร่วมกันอย่างผสมผสานกลมกลืนกับนานาประเทศที่เข้ามามีบทบาทในด้านต่างๆ ทั้งทางด้านเศรษฐกิจและเทคโนโลยี จัดแสดง ณ โซน บี โดยแบ่งการจัดนิทรรศการออกเป็น ๑ ส่วนคือ

ห้องจัดแสดงนิทรรศการที่ ๑ จากต้นสายแหล่งกำเนิด: A Journey of Harmony

ใช้แนวคิดเรื่อง วิถีแห่งน้ำ วัฏจักรแห่งชีวิต วัฒนธรรม ผสมผสานอย่างกลมเกลียว บนพื้นแผ่นดินทองและ“เที่ยวทั่วถิ่น ดินแดนงาม สยามประเทศ” นำเสนอประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม รมเก่าแก่โบราณ ผู้ชมจะได้เรียนรู้ต้นกำเนิด วิถีไทยแบบดั้งเดิมวิถีชีวิตที่พึ่งพาธรรมชาติจนเกิด “วัฒนธรรมสายน้ำ” ผ่านจอ Hydro Screen ๓๖๐ องศา สูง ๖ กว่าเมตร และ Chandelier LED รูปทรงสี่เหลี่ยมขนาด ๔ เมตร เพื่อให้ผู้ชมได้รอด้าน พร้อมจอภาพใต้น้ำ ซึ่งมีความกว้างกว่า ๘ กว่าเมตร

ห้องจัดแสดงนิทรรศการที่ ๒ เกิดร้อยพันหลายวิถี: A Harmony of Different Tones

ใช้แนวคิดเรื่องกับการติดต่อค้าขายกับต่างชาติของไทย นำมาซึ่งวิวัฒนาการของแผ่นดินเป็นดินแดนแห่งอารยธรรมซึ่งเป็นผู้ขั้วนำของโลก มิตรภาพที่พร้อมมอบให้ โดยเล่าเรื่องความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่เน้นความสัมพันธ์ไทย-จีน ใช้หุ่นยนต์ยักษ์สองตัว คือ อินทรีชิตของไทย และลันถันของจีน มาขึ้นคุยกัน

ห้องจัดแสดงนิทรรศการที่ ๓ หลอมรวมชีวิตวิถีความเป็นไทย: Happiness through Harmony

แสดงแนวคิด เรื่อง ปรัชญาพอเพียง ดังเทียนส่องสว่าง สู่หนทางแห่งความสุขอันยั่งยืนในวิถีชีวิตไทยในศตวรรษที่ ๒๑ที่มีความสุขในทุกพื้นที่ ทุกอาชีพ ทุกชนชั้นโดยพระมหากษัตริย์ผู้นำความสุขสู่ปวงชนภายในนิทรรศการนำเสนอเนื้อหาสรุปเรื่องราวทั้งหมดของศาลาไทย ฉายภาพการดำเนินชีวิตอย่างเรียบง่ายสงบสุข “เพียงพอ” ของชาวไทย โดยใช้เทคนิคเสมือนจริง ๔ มิติ ด้วยจอภาพขนาดใหญ่กว่า ๑๐ เมตร ผู้ชมได้สัมผัสทั้งภาพ กลิ่น เสียง สัมผัส บทสรุปของเรื่องราวทั้งหมดในอาคารศาลาไทย

สัญลักษณ์และสัญลักษณ์นำโชค



สัญลักษณ์ของอาคารศาลาไทย ในงาน The World Exposition Shanghai China 2010 ออกแบบเป็นรูปเส้นสาย “ลายกนก” แมลายพื้นฐานที่สำคัญในจิตรกรรมไทย อันเป็นอีกภูมิปัญญาหนึ่งของศิลปินไทย ที่มีมาแต่โบราณเปรียบได้กับลายต่างๆ ของธรรมชาติ เช่น ใบไม้ สายน้ำ เปลวไฟ ฯลฯ นำมาบรรจงสร้างในงานจิตรกรรมไทยหมายถึง “ลวดลายไทย”และ“ทอง” กำหนดใช้สีน้ำตาล-ทอง ประกอบด้วยสี่เหลี่ยมข้าวหลามตัดที่หลากหลาย นำมาร้อยเรียงให้เป็นหนึ่งเดียว เปรียบเสมือนการรวมกันเป็นหนึ่งของผู้คนชาวไทยเชื้อชาติต่างๆ ที่อาศัยอยู่ในผืนแผ่นดินไทย ซึ่งออกแบบให้มีปลายยอดมุ่งไปในทิศทางเดียวกัน ดังความสามัคคี ความกลมเกลียวและความมุ่งมั่นที่จะร่วมกันพัฒนาประเทศของชนทุกเชื้อชาติไปสู่ทิศทางเดียวกัน รวมทั้งสื่อถึงการมีพื้นฐานเดียวกับเลข ๑ ของไทย ถูกจัดวางไว้ด้านบนของชื่อ



สัญลักษณ์นำโชคของศาลาไทยในงาน The World Exposition Shanghai China ๒๐๑๐ ได้รับแรงบันดาลใจจากประติมากรรมยักษ์ไทย “อินทรีจิต” ที่ยืนอยู่ด้านหน้าอาคารศาลาไทย เป็นรูปแบบของตัวการ์ตูนยักษ์ตัวน้อย ชื่อว่า “โท” ซึ่ง “ยักษ์ไทย” นี้มีบุคลิกลักษณะน่ารัก น่าเอ็นดู แต่งด้วยเส้นที่ กรียาอันสุภาพอ่อนน้อมแบบไทย ดังนั้น “ยักษ์ไทย” เปรียบเสมือน กับประเทศไทย ซึ่งเป็นประเทศเอกราช ผู้คนมีความอิสระทั้งกายและจิตใจ คนไทยมีจิตใจดี มีความสุข มีน้ำใจ เต็มไปด้วยความน่ารัก และรอยยิ้มอันสดใส พร้อมทั้งจะเพื่อแผ่มิตรภาพให้แก่มวลมนุษยชาติ สีเขียว หมายถึง ความอุดมสมบูรณ์ของผืนแผ่นดินไทย ดวงตากกลมโตแต่เรียวรี เปรียบเสมือนดวงตาของคนไทย ที่มุ่งมั่นแต่งด้วยความเอื้ออาทร และ กระบองใหญ่ที่ถือ เป็นเหมือนกับกระบองวิเศษ สามารถเปลี่ยนรูปทรงเป็นสิ่งต่างๆได้ มีอิทธิฤทธิ์ในการเนรมิตความสุข และความฝันให้สมหวัง



ศาลาจีน



จัดแสดงในโซน เอ โครงสร้างหลักของศาลาจีน เปรียบเสมือน มงกุฎแห่งตะวันออก จุดเด่นคือการออกแบบหลังคาอาคาร โดยใช้ไม้เครื่องแบบจีนโบราณ เมื่อ ๓๗๐-๕๖๗ ปีก่อนคริสตกาล ลักษณะของศาลาจีนจะแสดงถึงจิตวิญญาณของวัฒนธรรมจีน การแสดงหลักจะอยู่ บนชั้นบนสุด ส่วน หัวข้อหลักในการแสดง ของศาลาจีนคือการเสนาความสำเร็จในการพัฒนาชีวิตชนบทจากสมัย โบราณจนถึงสมัย ปัจจุบันและภูมิปัญญาของบรรพบุรุษ

ศาลาสาธารณรัฐเกาหลี



ศาลาสาธารณรัฐเกาหลีมีสามชั้นตกแต่งภายนอกด้วยลวดลายอักษรพื้นฐานของ สาธารณรัฐเกาหลี การแสดงของศาลาสาธารณรัฐเกาหลีแสดงถึงเมืองในอนาคต เทคโนโลยีที่น่าสมัย และ ประเพณีวัฒนธรรมพื้นบ้าน ใจความสำคัญที่ศาลาสาธารณรัฐเกาหลีนำเสนอคือ “เมืองแห่งมิตรภาพ ชีวิต แห่งสีสัน ” การแสดงนิทรรศการหลักอยู่บนชั้นสองซึ่งแบ่งออกเป็นสี่ส่วน ประกอบด้วย วัฒนธรรม เทคโนโลยี มนุษยชาติ และธรรมชาติ ผู้ชมจะสามารถสัมผัสถึงชีวิตในเมืองในปัจจุบันของประเทศนี้

ศาลาออสเตรเลีย



เป็นศาลาที่นำเสนอสถาปัตยกรรมภายนอกที่เป็นกำแพงโค้ง สีน้ำตาลแดง สีของศาลาทำจากเหล็กชนิดพิเศษซึ่งมักจะใช้ในเมืองออสเตรเลียที่จะเปลี่ยนสีไปตามภูมิอากาศและความชื้นของนครเซี่ยงไฮ้ ศาลาออสเตรเลียจะให้ความรู้สึกรักสนุกและผ่อนคลายสำหรับบุคคลทุกเพศทุกวัย แบ่งออกเป็นสามส่วนที่แสดงออกซึ่งความแตกต่าง แต่ต่อเนื่อง ประกอบด้วยเรื่องราวเกี่ยวกับการเดินทาง การค้นพบ และความสุขสนาน ซึ่งมีเนื้อหาที่เกี่ยวกับภูมิประเทศที่น่าตื่นตาตื่นใจ เศรษฐกิจที่เข้มแข็งละไม่หยุดนิ่ง วัฒนธรรมอันหลากหลาย ความเชี่ยวชาญทางเทคโนโลยีและนวัตกรรมที่ทันสมัย งานวิจัยและการศึกษาที่โดดเด่น และความรับผิดชอบของประเทศออสเตรเลียสู่การเติบโตที่ควบคู่ไปกับการรักษาสิ่งแวดล้อม

ศาลาไอร์แลนด์



เป็นศาลาที่แสดงถึงสถาปัตยกรรมที่โปร่งใสมีลักษณะแบบตะเกียงที่แสดงถึงสัญลักษณ์ถึงความสัมพันธ์ระหว่างชีวิตในเมืองและชนบท ถึงประดิษฐ์ของมนุษย์และธรรมชาติ ภายในศาลาแสดงถึงความคิดสร้างสรรค์ของชาวไอริช ประวัติศาสตร์ของบรรพบุรุษ และวัฒนธรรมสมัยใหม่ ขนบธรรมเนียม การศึกษาและนวัตกรรมสมัยใหม่ที่อยู่ในเกาะเล็กๆ แต่เต็มไปด้วยสีสันที่แตกต่างและงดงาม ผู้เข้าเยี่ยมชมจะได้รับความประหลาดใจกับวัฒนธรรมอันต่อเนื่องที่ย้อนกลับไปตั้งแต่สมัยยุคหิน และในขณะที่เดียวกันก็ได้รับชมวิถีทัศน์ นิทรรศการ ดนตรี และการแสดงที่ทันสมัย

ศาลาสหรัฐอเมริกา



จัดแสดงในโซน ซี นำเสนอหัวข้อ “เติบโตเพื่อความท้าทาย” จุดเด่นคือ ตัวอาคารสร้างจากอลูมิเนียมสีเทาสื่อถึงปีกนกอินทรี ภายในจัดนิทรรศการสื่อถึงดินแดนแห่งโอกาสและความหลากหลายที่ทุกคนร่วมมือกันเปลี่ยนแปลงสังคมให้ดียิ่งขึ้น นิทรรศการภายในอาคารแสดงให้เห็นถึงเรื่องราวจิตวิญญาณของชาวอเมริกันที่จะอนุรักษ์ พัฒนา การสร้างชุมชนในความหลากหลายทางวัฒนธรรม การนำเสนอที่ทันสมัย โดยมีใจความเสนอว่าสหรัฐอเมริกาเป็นสถานที่แห่งโอกาสและความหลากหลายผู้คนสามารถมาร่วมกันได้เพื่อเปลี่ยนแปลงและสร้างสรรค์สิ่งที่ดีขึ้น

.....